

ISƆ KUYƆYƆTUTU TELƆSULU TANIYƆƆELI TƆM TAKƆLAYA

Kutulutu

Takɛlaya kanɛ ka taa ilɛ, Yuta ifepiya liyiti sɛɲna tɛca kɛ Isɔ sɛɛv taa. Paa na paa wɛ Papiloni tɛtv taa kɛ ma ta nyi isɛnaa tɛ tɔ, pa kisa pa Isɔ kɛ pɛntɛnav. Tɛ naaki tɔtɔɣɔ Isɔ ton kɛ wulav kalampaani tv tɔ na isɛna Isɔ kɛla piitimnaa tɔ.

Isɛna pa faya Taniyɛɛli takɛlaya tɔ:

Isɛyɛli ifepiya liyiti taa tɛm na Isɔ, titite 1-6

Yaasinnaa liyiti wei pɛ kulaa na pɛ hɔli Taniyɛɛli tɔ, titite 7-12

Taniyɛɛli na i taapalaa kɛ Papiloni

¹ Yuta wulav Sowakim kawulaya pusi tooso nyɛɲka taa, Papiloni wulav Nepukanɛsaa na i yoolaa pa pola Yosalem icatɛ kɛ yoonav. Ilɛna pɛ ta-tɛ.

² Mɔpɔyɔ Tacaa tɔwa Yuta wulav Sowakim kɛ pa niɲ taa. Pa kpa salɛkatɔnaa, na pɛ kpaɣa Isɔ tɛsɛɛɛ taa wontu lɛntɛnaa, na pɛ kpeena na pɛ su pa tuɲ kutuluyu kpancoou taa.

³ Mɔpɔyɔ wulav Nepukanɛsaa tɔma i kawulaya tɛɣaya nyɛma nyɔyɔ tv Asepenasi si: Lɛsi Isɛyɛli awulumpiya. Yaa mpa pa nyɔɔɲ kolaa tɔ, pa ifepiya napɛli.

⁴ Mpa pa sɛɲa teu na pa isɛntaa luwa, na pɛ lapa ceu tɔ. Pɛ tɛ yɛlaa kɛ wɛɛna nyɛm na layatv kɛ. Na pa pɛsɛyɛ na pɛ lɛ wulav tɛɣaya taa kɛ tɛmlɛ. Ilɛna pɛ hɔli-wɛyɛ Papiloni tɔm na pɛ ɲmaatu

⁵ ƙε piisi tooso. Wulaw tɔɔɓɓaɓa ƙε paa tɔki na pɔ nyɔɔki i sulɓm. Pɔle pɔ waali ilena pɔ suu i tɔmle taa.

⁶ Yuta ƙpekɔle nyɔma ƙa sita ifepiya mpe pa taa ƙε. Mpeɓeɓe Taniyeeɓi, na Hananiya, na Mikayeeɓi, na Asaliya.

⁷ M'pɔɔyɔ ƙawulaya tɔyaya nyɔma nyuyɔ tu layasa-weɓe hɔla. Taniyeeɓi ƙele Pelɔtasaa, na Hananiya si Satɔlaki, na Mikayeeɓi si Mesaki, na Asaliya si Apeti-Neko.

⁸ Ama Taniyeeɓi nɔ ƙisaa tɔsaɓaɓaya si unu i ƙaa pilisi i ti na wulaw ƙɔtɔɔɔɔ na sulɓm mpi. Ilena i sɔlɔmi ƙawulaya tɔyaya nyɔma nyuyɔ tu si, i taa caali-i na wulaw tɔɔɓɓaɓa na i sulɓm mpi.

⁹ M'pɔɔyɔ Iɔɔ lapa na apalɔ unu i huɓi Taniyeeɓi ƙε pɔleɓe, na i nuu i tɔm.

¹⁰ Paa na mpu, ilɛ i cɔ-i si: Ta caa wulaw maɓamaya suna mɔ tɔɔɓɓaɓa na mɔ ƙɔnyɔnyɔɔm. Ue ma nyarɓ ƙε si pɔ taa ƙɔɔ na mɔ saalanaa tɛɛ-mɛɓe alaafɔya. Ue pu la na wulaw lɔsi ma weesuɓu.

¹¹ M'pɔɔyɔ Taniyeeɓi pola wei Asepenasi ƙa ƙpawa si i feɓ i na i taapalaa pa tɔɔ tɔ i ƙiɓ, na i tɔmi-i si:

¹² Maɓasi-tuyɔ celuyɔ ƙε tuusi hatu na lum ƙε ƙuyeeɓi naanɔwa.

¹³ Pɔle pɔ waali, ilena n nyɔni tɔ na tɔ saalanaa. Mpa pa tɔki wulaw tɔɔɓɓaɓa tɔ, ta alaafɔyanaa. Ue n ƙa nyi isɔna n ƙa la tɔ.

¹⁴ M'pɔɔyɔ i tisa nti pa sɔlɔma-i tɔ. Ilena i maɓasi-weɓe m'pɔɔyɔ ƙuyeeɓi naanɔwa.

¹⁵ Ƙuyeeɓi ƙɔma na i tala naanɔwa, ue feɓlu nawayaɓe si Taniyeeɓi pa ƙɔla pa taapalaa ƙε alaafɔya na yaɓɔlaya. Pɔyele pɔle pa tɔƙayana wulaw tɔɔɓɓaɓa.

16 Pə təw kέ feŋlu yela-wεγε wulaw təγənaγa ke celuyu na í tugi-wεγε tuusi hatu tike.

17 Mpygy Iso ha ifepiya mpe pa liyiti kέ təm kate nyəntu cekənav, na layatu, na takəlaya nyəm. Taniyεελι ná seγesaya toosee waanu waanu huwee.

18 Kuyaku ŋku wulaw ka suwa tə ku tapa. Uena Asepenasi pona ifepiya mpe pa tənaya wulaw si í mayasi-we.

19 Mpygy ílé i γəγətəna ifepiya mpe pa təna. Ama i ta na pa taa napəli, isu Taniyεελι na i taapalaa. Mpygy i tu-wεγε i təmle taa.

20 Paa təm kate nyəntu ntiyi i pona-we pa nyəntəyi. Uena í ná si Taniyεελι pa kəla tɔwaa, na cele təm nalaa, mpa pa təna pa we i kawulaya taa təγə təm naanɔwa.

21 Taniyεελι ka we wulaw təmle taa kέ mpygy. Haləna pənaya ŋka Peesi wulaw Silusi lεeka Papiloni icate tə.

2

Nepukanεsaa toosee

1 Mpygy Nepukanεsaa toosa toosee ke i kawulaya pənaya naale nyəŋka taa. Toosee anu a pekəla-i na í mayasi tom na í wu.

2 Uena í yele na pá koti tɔwaa, na cele təm nalaa na pee pəəsəlaa na isətulɔŋasi təm nyəntaa si, pá heeli-i toosee.

3 Pa kotaa uena í tə-we si: Ma toosaa kέ na pá pekəli-m səsəm. Ie ma caa si í keesi-m ma toosee anu.

⁴ Μρύγύ πα cə-ι na Alaamee təm taa si: Hai, ta caa wulav, mə na tetu*fa*. Heeli-tuyu nyá toosee anı, ılena taa keesi-η a hıwεε. ^a wεε si wulav ı wεε tam.

⁵ Ntεna wulav si: Ye í tá heeli-m ma toosee, na a hıwεε paa təəsi mə nantı na kpatasi. ılena mə tεesi pəsi ncaa.

⁶ Ama ye í heela-m-ye na a hıwεε, maa la-mεye kucəəη səsəəη. Maa kusı mə nyəəη. Mpu tə, í yəyətı.

⁷ Μρύγύ πα lεla cəv si: Hai, ta caa wulav. Heeli-tuyu nyá toosee anı. ılena taa seyesi-η a hıwεε.

⁸⁻⁹ Ntεna wulav cə si: Ma nawa təkpataa si, í caa ké si í kεε təm na í hiki waatu. ılena í tayanı mə ti na í heeli-m pəpətu, na pə layasi ma kusəsutu. Mpu tə, pə wεε ké si í heeli-m ma toosee anı. ıle tənaya maa nyəna si í pəsəyi na í seyesi-m a hıwεε tətə. Ye pə taya mpu, maa krentı mə tənaya kkrátúyú kulumuyú.

¹⁰ Μρύγύ πα cə wulav si: Nəyəlv fei ate cəne wei ı pəsəyi na í heeli-η nti n pəsəyi tə. Pəyele too tə, wulav səsə yaa toη tu nəyəlv ı ta pəsəta təm təne tə taka ké tuv, yaa pee nalu, yaa nyəntı nəyəlv.

¹¹ Nti n pəsəyi tə, tə wε katε. Ye pə taya tuη wei ı fei yəlaa hεku tə, ı paasi nəyəlv fei wei ı pəsəyi na í cə-η-tı tə.

¹² Tənaya pə hanja wulav na í mu pááná ke səsəm. ılena í tə si, pá kv Papiloni nyəntaa təna.

¹³ Μρύγύ πα kpaalaa si, pá kú nyəntaa təna. Na pá pεeki Taniyeli na ı taapalaa tətə si pa kuyv-wε.

ıso hvla Taniyeli ke wulav toosee

^a **2:4 mə na tetu:** Pele pa te seetu fayana Ləkpa nyóma. Pa seetu taa koolee

14 Wulav tanlaa nyɔɔv tu Aliyɔki tu mpaav si, i puki Papiloni nyɔma kyɔv. Uena Taniyeli yɔɔtɔna-i tɔpamm na lɔmayasɛɛ.

15 I pɔɔsa-i kɛ si: Pepe tɔɔ kɛ wulav salɔka we toɔ ke mpu? M'pɔyɔ Aliyɔki kɛɛsa-i-ti.

16 Uena Taniyeli polo wulav kin na i sɔlɔmi-i si: Ha-m waatv na mɔ heeli-ŋ nyɔ toosee, na a huwɛɛ.

17 M'pɔyɔ Taniyeli pola tɔyaga ke kpakpa, na i heeli tɔm ntɔyi i taapalaa Hananiya na Mikayeli na Asaliya

18 na i tɔ-we si: I wiina isɔtaa Isɔ, na i la na tɔ cekɔna toosee ani. Pɔ taa kɔɔ na pɔ kv ta na Papiloni nyɔntaa.

19 M'pɔyɔ pɔ hula Taniyeli ke kɔɔmesɔv tɔne inɔyi toosee taa kɛ ahoɔ. Uena i sa isɔtaa Isɔ si:

20 Tɔ sa Isɔ kɛ tam tɔɔ.

Inɔyɔlɛ lɔmayasɛɛ tv na toɔ tv.

21 Inu i layasɔyɔna yɔlaa waatvnaa.

I caɔasɔyi awulaa na i kusɔyi-we.

Na i haaki lɔmayasɛɛ nyɔma ke lɔmayasɛɛ na pɔ cekɔyɔna.

22 Inu i kuliyina kɔɔmesɔm sɔsɔɔm tɔɔ.

I naaaki sɔkretvɔv taa, i we nyaalɔm taa.

23 Ma caanaa Isɔ ma sama-ŋ.

Nyɔ hana-m lɔmayasɛɛ na toɔ.

Mv ta kusɔlɔmɔv na tɔ nyi wulav toosee.

24 Pɔlɛ pɔ waali kɛ Taniyeli pola Aliyɔki kin. Inɔyi wulav ka tɔwa si i kv Papiloni nyɔntaa. I pola i kin na i tɔmi-i si: Yele nyɔntaa mpe. Ama pona-m wulav kin na mɔ heeli-i i toosee kusɔyɛsɔv.

25 M'pɔyɔ Aliyɔki pona Taniyeli ke wulav tɛyɛ kpakpa. Uena Aliyɔki tɔ wulav si: Ta caa, ma hika

Yuta nyáma taa ké nǎǎlv. Ini ı ka heelina-η nyá toosee hǎwεε.

Λεεσυυ ηku wulav nawa ı toosee taa tǎ kv tǎm

²⁶ Μρύγύ wulav pǎssa Taniyeeli wei pa cuγusaa sı Pελάtasaa tǎ sı: Tampana n pǎsǎγı na η kεεσι-m ma toosee na a hǎwεε na?

²⁷ Ntεna Taniyeeli sı: Ta caa, nyǎntu, yaa pee nalv, yaa tuv, yaa ısatulǎηası tǎm nyǎntaa kaa pǎsi na pá nyı-tı na pá heeli-η.

²⁸⁻²⁹ Ama ıǎ wε ıǎtǎa na ı kulıγı kvηmelǎm tǎǎ. Ini ı hulǎna-η mpi pu te na pǎ lá tǎ. Ta caa, n hǎntaa, ılena η kpaγa hǎwεε na η kalǎγı nyá kawulaya loosi. ılena ıǎ wei ıni ı kulıγı kvηmelǎm tǎǎ tǎ, ı hulı-η mpi pu la tǎ.

³⁰ Ini ı kulina-m pǎ tǎǎ sı má heeli-η nyá toosee. ılena η cekena mpi pǎ cǎǎsǎγı-η nyá hǎwεε taa tǎ. Tǎǎ pǎ taya ısu ma tee lelaa ke nyǎm se.

³¹ N toosaa ké sı, n na γulv λεεσυυ anaam nǎǎlv na kv nyǎnυγυ na sǎǎntu. Pǎcǎ kv tee kǎkǎ ke sǎsǎm.

³² Kv nyυγυ ke wula maγamaγa ké. Kv laηle na kv ηkpalası ke liγıtee nyǎǎlvυγυ. Kv lotu na kv tala ke nyǎǎlvυγυ kvσεεmυγυ.

³³ Na kv nǎǎhεε ke nyǎǎlvυγυ maγamaγa. Kv nǎntaalǎη sita tiili-wεγε nyǎǎlvυγυ, tiili-wεγε cvγυ.

³⁴ N nyǎnaya, ılena pǎ lǎsi pǎle natǎli na pulaya tǎǎ na tǎ polo tǎ yaya kv nǎǎhεε timpı sita nyǎǎlvυγυ na cvγυ tǎ, na tǎ putiti-γε.

³⁵ Μρύγύ λεεσυυ ηku kv hota kpaκpaα. Na cvγυ na nyǎǎlvυγυ maγamaγa na nyǎǎlvυγυ kvσεεmυγυ, na liγıtee nyǎǎlvυγυ na wula pǎ γǎki tǎnaηnaη. ılena heelim kpaγa pǎ tǎna ısu lǎǎtv. Μρύγύ pǎle nte

tə yaɣa ɩɛsɔyɔ ɲku tɔ tɔ lapa pɔyɔ sɔsɔɔ na tɔ su antulinya tɔna.

³⁶ Ta caa, nn naaki toosee anəɣələe? Maa heeli-ɲ pə hɔwɛɛ.

³⁷⁻³⁸ Nyagale ɩɛsɔyɔ nyɔyɔ wɔla nyəɲku ɲku. Nyá kələna awulaa tɔna. ɩsɔtaa ɩsɔ hana-ɲ kawulaya na toɲ na teeli. ɩ to nyá niɲ taa ké ate nyəm, paa yɔlaa, paa wontu.

³⁹ Nyá waali kawulaya kaa tala nyá nyəɲka. Pəle pə waali tooso nyəɲka wenna ɩsu nyəɣəɔyɔ kɔsɛɛmɔyɔ, kaa tɔyɔ antulinya tɔna.

⁴⁰ Liyiti nyəɲka ká wɛɛ toɲ ɩsu nyəɣəɔyɔ maɣamaɣa, ɲku ku yəkəyi pə tɔna tɔ. Kaa yəki kawulasɩ tɔna na ká faɣa-səyi hɔyɔlasɩ.

⁴¹⁻⁴² Nɔntaaləɲ na nɔmpɛɛ na sita tiiliyi nyəɣəɔyɔ, na tiiliyi cɔyɔ tɔ, m̀p̀yɔ́ kawulaya ɲkɛ kaa wɛɛ tɔm naale. Kaa wɛɛna toɲ ɩsu nyəɣəɔyɔ, na ɩcantɔ ɩsu cɔyɔ.

⁴³ Na ɩsu n nau nyəɣəɔyɔ sitina cɔyɔ tɔ m̀p̀yɔ́ yɔlaa ka maɣasɩ sɩ pá kɔɛntɩ piitim kɔlɔmɔm na akpaxale taa. Ama pə kaa la, teitei ɩsu nyəɣəɔyɔ na cɔyɔ pə ta tamsɩ tɔ.

⁴⁴ Kawulasɩ nsi sɩ waatu taa ké ɩsɔ ká kɔsɩ tam tɔɔ nyəɲka nakəli. Kaa yəki sɩ tɔna na sɩ saali yem. Nakəli ka kaa kpa ka tɔɔ.

⁴⁵ Nkɛyɛɛ pəle nte n nawa pə ləsa pulaya tɔɔ tɔ. Nte tɔ yəkəna ɩɛsɔyɔ ɲku ku nyəɣəɔyɔ, na cɔyɔ, na wɔla. ɩsɔ Sɔsɔ lapəna na ɲ nyɩ mpi pu la tɔ. Toosee anɩ a wɛ tampana. A kɔsɛyɛsəɔyɔ kaa saali.

⁴⁶ M̀p̀yɔ́ wulaw Nepukanɛsaa hɔnta Taniyeeɩ kɛ ate. ɩlɛna í tɔ sɩ: ɩ fɛɛnɩ Taniyeeɩ na í wɔɔɩ-tulaalɔnaa.

47 Na í tasa si: Tampana mə Iso keke tuj na awulaa təna Iso. I kuliyi kuηmeləm təw, isu n pəsuyu na í heeli-m tə.

48 Pəle pə waali ké wulav kusa Taniyεeli nyuyu. I lapa-i kuvəwəη kuwan paxale. I cəla-i Papiloni tetu təna həwəlvu tayavuyu na í su-i nyəntaa təna səsə.

49 Mpyúy Taniyεeli sələma wulav ke nəwə na í cəla Satəlaki, na Mesaki, na Apeti-Neko ke Papiloni tayavuyu. Ulena Taniyεeli náá saali wulav təyaxa taa.

3

Wulav wəla leεsvuy təm

1 Mpyúy wulav Nepukanεsaa lupa wəla ke yulv leεsvuy. Ku tayaləη we meətələnnaa hiu na naanwa, na ku wan ke meətələnnaa tooso. Ulena í səηsi-kuvu Papiloni tetu həwəlvuy taa ké Tula tetəkəle taa.

2 Ulena í yaa i tetu təna həwələη nyəwəη nyəma. Pə kraγav awulumpiya, na kumatəηnaa səsaa, na kvfəneεnaa. Na layatv tasəlaa, na liyitee paasənlaa, na huulaa, na kiin nyəntaa, na tetu həwələη nyəwəη nyəma təna tə. I yaa-weyε si pá polo leεsvuy ηku ku seεv tulvuy.

3 Mpyúy pa təna pa kota leεsvuy ηku ku kin.

4 Ulena kraallv kiisina nəwəwə səsaxa si: Piitimnaa yəlaa na nsəma təna, í ke ηkwanη na í nu yoo.

5 Ye waatv wei í nuwa tutuyv, na həlaya, na sanjku, na cəmvuy, na kitiko, na wontu nti tə təna. Pə weε si í hənti ateyε, na í seε wulav wəla leεsvuy ηku.

6 Ye wei í kisaa, paa peti pəntv ke kraakraa ke kəkəwəwəka taa.

7 Pə təw ké waatv wei yəlaa nuwa tutuyv, na həlaya, na sanjku, na cəmvuy, na kitiko, na wontu nti

tə təna tə taŋ tə, m̄p̄ȳḡ pa təna pa luŋaa na pá sɛɛ wulav wola lɛɛsuyv ŋku.

Taniyeeli taapalaa kisuyu ke lɛɛsuyv sɛɛv

⁸ M̄p̄ȳḡ Papiloni nyóma napəli pa pola wulav kin. Ilena pá kuli Yuta nyóma waali.

⁹ Pa sɔv wulav kin, Ilena pá sɛɛ-i si: Ta caa, wulav, məna tɛtv.

¹⁰ Isu n siwa si, ye tə nu tutuyu, na həlaya, na saŋku, na cəmvuyv, na kitiko, na wontu nti tə təna. Pə wɛɛ si yəlaa təna í hənti atɛye na pá sɛɛ nya wola lɛɛsuyv na?

¹¹ Ye wei í kisa paa pɛti pɔntv ke kpakpaa ke kəkə səsəŋka taa?

¹² Pəyele Yuta nyóma Satəlaki, na Mesaki, na Apɛti-Neko mpa n tv Papiloni tɛtv həyəluyv tayanuyv tə, pa ta təkí nyá kəsəsitv. Pa kisa nyá tuŋ na nyá wola lɛɛsuyv təmlɛ.

¹³ M̄p̄ȳḡ pááná kpa wulav ke səsəm na í tə si, pá kəna-wɛ. Ilena pá pona-wɛye-i.

¹⁴ Na í pəsɛ-wɛ si: Satəlaki, na Mesaki, na Apɛti-Neko. I kisa ma tuŋ na ma wola lɛɛsuyv pə təmlɛ lapv yaa?

¹⁵ Pənente í tayaní mə ti. Ye waatv wei í nu tutuyu, na həlaya, na saŋku, na cəmvuyv, na kitiko, na wontu nti tə təna. Iɛ í hənti atɛ na í sɛɛ lɛɛsuyv ŋku ma səŋsaa tə. Ye pə taya mpv, paa pɛti-mɛye kpakpaa ke kəkə səsəŋka taa. Ilena má ná si tuyv ŋku ku ləsi-mɛ?

¹⁶ M̄p̄ȳḡ Satəlaki, na Mesaki, na Apɛti-Neko, pa cə wulav si: Hai, ta caa, tu nəkəyi na t́ tayaní ta ti təm.

¹⁷ Paa na mpv, ta Isə wei i təmlɛ tə lakí tə, i pəsəyi na í ləsi-tuyv kəkə səsəŋka taa. I ká waasi-tuyv nyá niŋ taa.

18 Pəyele, paa ílé ı ta tu la mpu, tə kaa la nyá tun təmle. Tə kaa see nyá wula læsuyu ŋku n səŋsaa tə.

19 Tənaɣa pááná kpa wulav ke səsəm, na í kpee-weɣe íse. Uena í tə si: ı haŋsi kəkə səsəŋka ke təm naatosompəɣolaya.

20 Ḿpúyú ı təma ı yoolaa alaafəya nyəma narəli si: ı həkə-we, na í peti ka taa.

21 Tənaɣa pa həkə-weɣe kpaakraa, na pa tələsənaa na pa capanaa na pa kpainaa. Uena pá peti-weɣe kəkə taa.

22 Paa haŋsa-keɣe teu ké ısu wulav ka suw tə. Haləna ká ku mpa pa peta mpe ını pa toosoɣo ka taa tə.

23 Ḿpúyú Satəlaki na Mesaki na Apeti-Neko pa hota kəkə səsəŋka taa na pa kuhəkvum.

Satəlaki-we pa tooso ke kəkə səsəŋka taa

24 Ḿpúyú səɣəntu kpa wulav. Uena í kvli təkpaaka na í pəəsi ı waali nyəma si: ısu yəlaa kuhəkəaa toosoɣo tə peta kəkə taa? Uena pá cə-ı si: Ḿpúyú, ta caa.

25 Ntəna í má kapuka si: Ma naaki yəlaa liyiti ké ka taa. Pa ta həkə-we, pə́cə pa təŋ kaa nyaki-we. Na liyiti nyəŋ nəɣəsəna ısu ısətəa tillu.

26 Pəle pə waali, ılena wulav kpətəna kəkə ŋke ka nəɣə. Ḿpúyú ı yaawa si: ısə səsə təmle nyəma, Satəlaki, na Mesaki, na Apeti-Neko yoou. ı lu na í kəə.

Uena pá lu kəkə taa ké kpaakraa.

27 Ḿpúyú wulav akewenaa təna kotaa na pá wiili-we. Uena pá ná si kəkə ta nyaya pa tiili. Paa pa nyəəsi yaa pa wontu. Pəyele pa təə mayamaya fəi kəkə səŋ.

28 Ḿpúyú wulav təma si: Ma sama Satəlaki, na Mesaki, na Apeti-Neko pa ısə. ını ı tilina ı ısətəa tillu

na í ya í yəlaa. Mpi tə, pa tisa pa yuŋ ke í təə ké. Pa mu səm na pá kisi ma kuyəətətu. Si pa kaa sɛɛ tʉyʉ na pá yele pa Iso.

²⁹ Pə təə ké ma kraaləyi ma kawulaya təna taa piitimnaa. Ye wei í tʉwa pane inɪ pa Iso, pa təəsi pʉntʉ nantʉ na kpatasi. Pə́cɔ́ í təyaya ká mɛli ncaale. Mpi tə, Iso nəyəlʉ í fei, na í yakɪ yəlaa isɪ inɛ.

³⁰ Ḿpúyú wulav sɔɔsa pa nyɔɔŋ kʉsʉyʉ ke Papiloni tɛtʉ taa.

Wulav toosee naale nyəna

³¹ Ḿpúyú Nepukanɛsaa ŋmaa takəlaya ke piitim na nsəma təna yəlaa mpa pa wɛ antulinya təna taa tə na í sɛɛ-wɛ si: Alaafəya wɛɛ?

³² Ma caa ma keɛsi-mɛyɛ piti təma sɔsɔna wena Iso Sɔsɔ lapa-m tə.

³³ I piti təma təwaya.

A wɛ toŋ.

I kawulaya wɛ tam təə.

4

¹ Nepukanɛsaa má, ma caya ma kawulaya təyaya taa. Ma takaya ké na má nyɔɔki na má suma.

² Ḿpúyú ma hənta ahoɔ naali na má toosi. Səyəntʉ kra-m, na pə pəsi ma laŋle.

³ Ḿpúyú ma yaa Papiloni nyəntaa təna si pá heeli-m ma toosee anɪ a hʉwɛɛ.

⁴ Kɛlena tʉwaa na isətʉlʉŋasi təm nyəntaa na pee nalaa na totopo nyəma pa kɔɔ na má heeli-wɛyɛ toosee anɪ. Ama pa ta pəsi na pá sɛyɛsi-m a hʉwɛɛ.

⁵ Waali waali ké Taniyeli wei í wena Iso Nanŋtʉ ləmayasəle na pa cʉyusa-ɪ ma tʉyʉ hətɛ si Pɛlɛtasaa tə í kəma.

6 M̀p̀r̀ỳg̀ ma heela-ɪ ma toosee. Ma si: Tɔwaa wulaw Pelɛtasaa, ma nyɛḿa si, n wɛna Isɔ Nanɛɛtu lɛmayasɛle. Tɔm kɔɛmelɛtu natɛli tu cɔɔsɛyi-ɛ. Uɛ sɛyɛsi-m ma toosee anɪ a hɔwɛɛ.

7 Ma hɛntaa kɛ, ɪɛna ḿa toosi si: Tɔyɔ sɔsɔɛɛkɔ nakɔli kɔ sɛɛa antulinya hɛkɔ taa.

8 M̀p̀r̀ỳg̀ kɔ lapa tɔɛ na kɔ kpa ɪsɔtaa tɛliyiɪliyi. Pa naaki-kɔyɔ antulinya tɛnasɪ tɛna taa kɛ.

9 Kɔ hatɔ ka suwaya na kɔ lɔla pee kɛ sɔsɔm. Taale wontu cɔɔsaya kɔ ɪsɔtom taa kɛ.

Sumasi na tukaya si tana kɛ kɔ piliɛasi tɔɔ.

Weesuɔ nyɛm tɛna hikaya pɛ tɔɔɔnaya na kɔ kiɛ.

10 Pɛ tasaa ɪɛ, ma ńa ɪsɔtaa tillu nɔyɔɔɔ ɪ tiina ɪsɔtaa kɛɛ.

11 M̀p̀r̀ỳg̀ ɪ kiisina nɔyɔ sɔsaya si: ɪ hu tɔyɔ ɛkɔ, na ɪ sɛti kɔ piliɛasi.

ɪ kpiisi kɔ hatɔ, na ɪ ɛmusɪ kɔ pee.

Wontu na sumasi ɪ se kɔ tɛɛ.

12 Ama ɪ yele kɔ kite na tɛ lila kɛ tɛtu taa.

ɪ hɔkɔ kɔ kite nte na nyɛyɛɔɔyɔ mayamaya, na kɔsɛɛmɔyɔ pɛ alukpala,

kɛ taale nyutu hɛkɔ taa na aɛkpɛɛɛ sɔ-tɛ.

Kite nte tɛ tɔyɔ nyutu ɪsu huntɔ wontu.

13 Ṕa lɛsi tɛ yulɔtu lɛmayasɛle

na ṕa tɔ-tɛyɛ wontuɔ nyɛntɛ.

Tɔ wɛɛ m̀p̀r̀ỳg̀ pusi naatosompɔyɔɔaya.

14 ɪsɔtaa tillaa kɔnna tɔm tɛnɛ ɪni. Antulinya yɛlaa tɛna ɪ nyɪ si, ɪsɔtaa Isɔ tɛnna yɛlaa kawulasɪ tɛna. ɪ nɔka paa yulɔ sɛkpɛlu ɪ tɔ-ɪ.

15 Ma toosee anɔyɔɛ. Ma kawulaya taa nyɛntaa tɛna ta pɛsi na ṕa heeli-m a hɔwɛɛ. Uɛ ma nyɛḿa si Pelɛtasaa, n wɛna Isɔ Nanɛɛtu lɛmayasɛle. N ḱa pɛsi na ń heeli-m-yɛ.

Taniyeehi seyesayi wulav ke i toosee huwεε

¹⁶ M̄p̄ȳó Taniyeehi wei pa cuγusaa si, P̄el̄etasaa t̄o, i laakali p̄asaa. P̄ə p̄ek̄ela-i i huwεε taa k̄e laasaya t̄o. N̄tena wulav ma má t̄əm-i si: Ma toosee an̄i a t̄əm í taa p̄ek̄eli-η. Ilena í c̄o-m si: Hai, ta caa, toosee an̄i á p̄əsi nyá kolontunaa nȳəntv.

¹⁷ T̄uȳv s̄əs̄əηku t̄oη nȳəηku ηku n na kv kra mp̄v t̄əliyiliyi t̄o, pa naakaya-k̄uȳv antulinya t̄enas̄i t̄əna taa k̄e.

¹⁸ Kv hatu ka suwaya na k̄u l̄ula pee ke s̄əs̄əm. Taale wontu c̄əs̄aya kv isotom taa k̄e. Sumasi ná tukaya si tana ke kv p̄il̄inas̄i t̄o. Weesuȳv nȳəm t̄əna hikiyi p̄ə t̄əȳnaya na kv kiη.

¹⁹ Ta caa, nyayale t̄uȳv ηku. Nyá lap̄əna s̄əs̄ə na n̄ la t̄oη na n̄ pu na n̄ kal̄əs̄əna is̄ətaa. N̄ ηmak̄əla antulinya t̄enas̄i t̄ənaya.

²⁰ P̄əle p̄ə waali n nawa is̄ətaa tillu tiina is̄ətaa na í t̄o si, pá hu-kv na pá wak̄eli-kv. Ama pá yele kite na t̄ə l̄ila ke tetv taa. Ie pá h̄ək̄ə-te na nȳəȳəlv̄ȳv mayamaya, na kus̄εem̄ȳv alukpala ke taale nyutu hek̄v taa. Aηkp̄əlee í s̄ə-te, na t̄ə na wontu pá kaa taale nyutu ke p̄usi naatosomp̄əȳlaya.

²¹ Wulav, nyá toosee an̄i a huwεε nt̄é si, is̄ətaa Is̄ə k̄a paas̄əna-η.

²² Paa t̄əȳn̄i-η ȳəlaa hek̄v. Nyana taale wontu í ka kaa t̄əȳəle na n̄ t̄əki nyutu is̄u naaη. Aηkp̄əlee k̄a s̄ə-η na n̄ w̄εε m̄p̄ȳó p̄usi naatosomp̄əȳlaya. Ilena p̄éc̄ó n̄ nyi si is̄ətaa Is̄ə t̄əna ȳəlaa kawulas̄i t̄əna. Ye i n̄ka wei i tv-i.

²³ T̄əm n̄ti pa ȳəȳt̄aa si pá yele kite t̄o. T̄əȳȳle si, ye n k̄əma na n̄ c̄ek̄əna si Is̄ə kele p̄ə t̄əna p̄ə tv. Ie n m̄əli nyá kawulaya taa.

24 Ta caa wulaw, pə təw tə, təkɪ layatu nti ma tasəyi-
η tə. Lə ɪsayatu, na ń təη kusiɪsim. Wεεna acamaa
pətətəle na nyá laηhuləmlε ká leeli.

Wulaw toosee lapa ɪsu ɪ toosuyu tə

25 Ḿpúyú pə lapa teitei ɪsu Taniyeehi ka keesaa tə.

26 Pənaɣa sikaa ɪlena kuyaku nakulɪ wulaw cəwki ɪ
kawulaya kutuluɣu nyuɣu taa ké Papiloni.

27 ɪlena ɪ má, ɪ laηle taa na í tə si: Má ηmana ma
kawulaya ɪcate səsəwle Papiloni ɪne. Ma lapa ḿpúyú
si ma toη na ma səsəwntu, na ma teeli í ná.

28 ɪnəɣə ta tiita ate, ɪle ɪ nu pə yəɣətəna ɪsətəa kεle si:
Wulaw Nepukanesaa, nu teu yoo. Paa te na pá leeki-η
nyá kawulaya ηke.

29 Paa təɣəni-η yəlaa heku. Nyana taale wontu í
ká kaa təcəyale. N ká təkɪ nyutu ɪsu naaη. Haləna
puɪsi naatosompəɣəlaya. ɪlena pəcó ń nyi si ɪsətəa ɪsə
təna yəlaa kawulasɪ təna. Ye ɪ nəkə wei ɪ tu-ɪ.

30 Ḿpúyú pə lapa ḿpúyú kpakpaa. ɪlena pá təɣəni
Nepukanesaa ke yəlaa heku, na í təɣə nyutu ɪsu naaη.
Aηkpələe sə-ɪ, haləna ɪ nyəwsi pu ɪsu hekələnaa huntu,
na ɪ səkpaη ɪsu sumasi.

Nepukanesaa alaafəya hikuyu

31 Puɪsi naatosompəɣəlaya tεewa ɪlena
Nepukanesaa má ma kusɪ ɪse na ɪsətəa. Ḿpúyú
ma ləmaɣasεε məlaa, na má sεε ɪsə si: Hai, ɪsətəa ɪsə,
ma sama-η. Ma sεε ɪsə Taca nyá. Nyá kawulaya we
tam təw ké. Nyá səsəwntu kaa su tənaya.

32 Antulinya yəlaa təna ta haηna-η. N lakəna pa
na ɪsətəa tillaa ke ɪsəna n caa təɣə. Nəɣəlv u pəcəsəyi-η
natələyi pə taa.

³³ M̀p̀r̀ỳg̀ ma ləməyasee məla-m. Uena pá mələna-m ma kawulaya, na ka teeli, na ma teu na ma səsəntu. Ntəna ma waali nyóma na ma akewenaa səsaa koti ma kin. Uena pá tayani-m ma kawulaya taa ké siw na ká kəli isi kaa weu tɔ.

³⁴ Pə tɔɔ ké Nepukanəsaa má ma saŋ, na má puyləyi na má tɔyi teeli ke isɔtaa Wulav. Inɪ ɪ tɛŋɛgəna tampana ke pə təna pə taa na í laki kusiyisim. I tisiyi wei ɪ hɔŋ ɪ ti tɔgɔ.

5

Wulav Peləsasaa acima

¹ M̀p̀r̀ỳg̀ kuyaku nakuli wulav Peləsasaa lapa acima səsəna. I akewenaa səsaa iyaga (1000) ke ɪ lapa-ye na í na-we pá nyɔɔ solum.

²⁻³ Pə keesaa ilena solum cɔɔ wulav isentaa. Tənaɣa ɪ tilaa na pá kəna wɔla na liyitee nyəgəlyu puosiyanaa. Wontu ntəyi ɪ caa Nepukanəsaa ka lɛka Yosalem isɔ tɛsɛɛɛ taa. M̀p̀r̀ỳg̀ í na ɪ akewenaa səsaa na ɪ alaa, na ɪ saalaa, pa nyɔɔna wontu ntəyi solum.

⁴ Uena pá taləyi pa tuŋ kulalaŋ. Wɔla na nyəgəlyu mayamaɣa, na pə kuseemuyi ke paa lupa tuŋ inɪ. Pa saaka lələŋ ke taasi na pee.

⁵ M̀p̀r̀ỳg̀ ntantaku luwa kpakpaa. Uena ku ŋmaaki fətəla kin ke kawulaya kutuluɣu kolunja kuhulumaya tɔɔ.

⁶ Wulav ná mpɔ, ilena sɔgəntu kpa-ɪ na í seliyi. Haləna ɪ tɔna makəna təmaya kpakpakpa.

⁷ M̀p̀r̀ỳg̀ ɪ mara kapuka si pá kəna Papiloni isɔtulɔŋasi nyəntaa, na nyəntaa na pee nalaa. Pɛɛ pa kəma ilena í tɔ-we si: Ye wei í kala ŋmaatu tənɛ na

í heeli-m tə hɔwɛɛ. Paa suu pɔntu ke toŋ toko, na pa tu-ɪ wɔla lulɔɔ. Uena pá su-ɪ kawulaya təcaɣale tooso nyente taa.

⁸ Uena pa tɛna pá mayasi. Ama pa ta pəsi na pá kala ηmaatv nti na pá heeli wulav ke tə hɔwɛɛ.

⁹ Tɛnaya wulav laŋle sɔsa wakɔɔɔ na ɪ akewenaa sɔsaa laŋa náá cɛ.

Taniyeli seɣesəɣi wulav ke ηmaatv hɔwɛɛ

¹⁰ Ḿpɔɔ́ wulav too nuwa í na ɪ akewenaa pa makɪ kapusi ke ηmaatv nti tə tɔm. Uena í suv pa kin na í seɛ ɪ pɔɣalv si: Mə na tetv. Sɔɣontv í taa kra-ŋ na pə wakɔli nyá laŋle.

¹¹ Apalv nɔɣɔlv ɪ we nyá kawulaya taa, ɪ wɛna Iɔ Naniŋtv ləmayasəle. Halɪ nyá caa Nepukanɛsaa waatv taa ké pa ná yɔlv inɪ. I ké cɛkənlv, na layatv, pəyele pə ha-ɪ nyəm. Ḿpɔɔ́ nyá caa kra-ɪ tuwaa, na isɔtɔlvŋasi tɔm nyəntaa, na nyəntaa, na pee nalaa pa nyɔɔv tv.

¹² I həte nté Taniyeli, uena nyá caa cuɣusi-ɪ si Pɛlɔtasaa. I wɛna ləmayasəle ké, na pə kəli lɛlaa. I nyəmayɔ na í seɣesəɣi toosee hɔwɛɛ. I kpekɪyi asəsuna, na í kulɪyi kɔŋmeləm tɔɔ na í heeliyi. Ya-ɪ, ɪ ká kala-ŋ ηmaatv nti.

¹³ Ḿpɔɔ́ pa kəna Taniyeli ke kpakpaa, na wulav pɔɔsi-ɪ si: Nyɔɣale Taniyeli wei ma caa kənna Yuta tɔ?

¹⁴ Pa yɔɣɔta nyá tɔm na má nu si, n wɛna Iɔ ləmayasəle na nyəm na n cɛkəɣəna na pə kəli lɛlaa.

¹⁵ Pa kəna-m nyəntaa na isɔtɔlvŋasi nyəntaa si pá kala ηmaatv tənɛ na pá heeli-m tə hɔwɛɛ pa ta pəsi.

¹⁶ Ma nuwa si n pəsəɣi na ń cɔ tɔm tɛna. N kulɪyi kɔŋmeləm tɔɔ, na ń heeliyi. Mpu tɔ, ye n kala ηmaatv

təne na ń segesi-m tə hɔwɛɛ. Paa suu-ŋ toŋ toko, na pá tu-ŋ wula lulɔɔ. Paa su-ŋ kawulaya təcaɣale tooso nyənte taa.

¹⁷ Ḿpóyó Taniyeli cə wulav si: Ma sama, ta caa. Ue su nyá kucəəŋ, yaa ń ha wei n nəkaa tə. Paa na mpv maa kala-ŋ ŋmaatv nti na má heeli-ŋ tə hɔwɛɛ.

¹⁸ Isətaa Isə səsə ka kpana nyá caa Nepukanəsaa ke wulav səsə na í tu-ɪ teeli.

¹⁹ Na pə la na piitimnaa na nsəma təna yəlaa nyanəna-ɪ na pá seliyi. Ye ɪ nəkəna wei ɪ kv ílé, na í səola wei ɪ yele ílé. I kvsaya mpa ɪ caa tə pa nyəəŋ, na í tisiyi mpa ɪ luyv fei tə.

²⁰⁻²¹ Ama ɪ həma ɪ ti na í la kalampaani. Uena pə tu-ɪ wontuyv ləmayasəle. Pa kusa-ɪ ɪ kumte təə na ɪ teeli sí təkpaata. Pa təɣəna-ɪ yəlaa hekv na í na taale kpanasi pá kaa təcaɣale. I təɣə nyutv isv naaŋ, na aŋkpələe sə-ɪ. Haləna waatv wei ɪ nyəmə si, isətaa Isə səsə tənna yəlaa kawulasɪ təna, í nəkə wei ɪ tu-ɪ.

²² Ama ɪ pəyalv nyá, nyá nyəmə ḿpóyó teu. Paa na mpv n ta pasa nyá ti na ń tv Isə ké teeli.

²³ N kraasa nyá təyi isətaa Isə təə ké. Mpi tə, n yela na pá ləsi Isə təsele nyənasɪ. Haləna nyana nyá akewenaa səsaa, na nyá alaa na nyá saalaa, í nyəəna sɔlv. Uena í tala mə tuŋ wei pa lupəna lixitee nyəɣəlvɔv na wula, na nyəɣəlvɔv mayamaya, na pə kuseemvɔv tə. Paa mə tuŋ wei pa saaka taasi, na pɛɛ, na u naaki, na u nuki, pəyele ɪ ta nyi pɔlv tə. N pɛma Isə wei ɪ təkə nyá weesuyv ke ɪ niŋ taa təɣə teeli.

²⁴ Pə təə ké ɪ yela na ntantakv ŋmaa mpv

²⁵ Si: Mene mene tekɛl u paasən.

²⁶ Təm pee anɪ a hɔwɛɛ ntə. Mene hɔwɛɛ wɛɛ si, Isə kala nyá kawulaya kvyeen, na í su ka tənaya.

27 Tekel, huwεε wεε si, i maγasa-η sanəya təw na í ná si, n fei yuη.

28 Paasən huwεε wεε si, i tala nyá kawulaya na í cεla Mete nyóma na Pεεsi nyóma.

29 Tənaγale wulav si, pá suu Taniyeli ke toη toko na pá tu-i wola luluyv. Uena pá kraali si paa su-i kawulaya təcaγale tooso nyənte taa.

30 Ḿpύγύ pa kv Papiloni wulav Pelətasaa ke ahoο anι.

6

1 Uena Mete wulav Taliyusi mu kawulaya ke i luluyv pənaya nutoso na naale nyəηka taa.

Taniyeli kolontunaa nyəki-i katəka

2 Ḿpύγύ Taliyusi faγa i tetv ke həγələη nunowa na hiu (120). Uena í kra pə nyəwη nyóma.

3 Ntəna í kra səsaa napələyi naale na pə tələna Taniyeli si pá feηiyi səsaa mpe pa təw, na wulav pulv í taa wakəli.

4 Ama Taniyeli ná tεε mpe unι na nyəwη nyóma ke ləmaγasəle təcaγacaya. Uena wulav huν si i ká kra-i i kawulaya təna paasənlv.

5 Ḿpύγύ pa na nyəwη nyóma mpe pa pεeka isəna paa la na pá hiki Taniyeli tə. Paa kawulaya təm natəli tə taa, uena pá wu. Mpi tə, Taniyeli lakaya i təmle ke teu ké i ta cələsi natəli.

6 Mpuγvle yələa mpe si, ye pə taγa Taniyeli isə seεv kiη taa tə kaa hiki təwaanle.

7 Uena pá polo wulav kiη na pá seε-i si: Wulav, nyana tetv.

8 Nyá kawulaya təna taa akewenaa səsaa təna caa si, n kraaləna toη si, ye wei i luηa tuyv, yaa yulv

nəχəlv ke kuyeyη hiu na naanəwa taa, ye pə taγa wulav nyá, pá peti pəntv ke təχəlası púyú taa.

⁹ Mpu tə, mv kusəsutv nti. Nmaa-ti na í tv niη. Nəχəlv í taa kpeesi-ti. Mpi tə, Mete nyóma na Peesi nyóma pa kiiu u layasəyi.

¹⁰ Mpyóχv wulav Taliyusi mv təm nti na í tv niη.

Taniyeli petuyv ke təχəlası púyú taa

¹¹ Taniyeli kutuluγv ka ke ate na isətaa nyəηkv ké na kv pətote tuləna Yosalem icate tə. Tənaγa ι kraakaya na í lunjiγi akula na í saη ι Isə. I sələmaγa-ι paa kuyaku ηkuyv təm tooso ké. I nuwa wulav təm nti, ləna í polo Isə sələmvγv isu í tu lakı tə.

¹² Mpyóχv ι kolontunaa mpe pa pola kprakpa, na pá maγana ι təηna sələmvγv na í yaakı Isə.

¹³ Ləna pá polo wulav kiη na pá tə sı: Isu n ηmaawa na í su sı, ye wei ι sələma Isə nəχəlv, yaa yulv nəχəlv, ke kuyeyη hiu na naanəwa taa, na pé tá ké nyá, paa peti pəntv ke təχəlası púyú taa? Wulav sı: Xenna. Mete nyóma na Peesi nyóma kiiu u layasəyi mε.

¹⁴ Ntəna pá heeli-ι sı: Mpa pa kəmna Yuta tə pa taa wei pa yaa sı Taniyeli tə u nyənəyi nyana nyá kiiu ke pulv se. Halı təm toosoγo ílé ι sələməyi ι Isə ké paa kuyaku ηku.

¹⁵ Wulav nuwa sı Taniyeli, ləna ι lanje wakəli. Mpyóχv ι maγasaa sı í waasi-ι. Haləna ilim tvyv.

¹⁶ Mpyóχv yəlaa mpe pá məla ι kiη na pa pəsı-ι na isəle kusεemle sı: Ntəη n nyəmə teu sı Mete nyóma na Peesi nyóma pa kiiu u layasəyi?

¹⁷ Mpyóχv wulav yəlaa na pá kəna Taniyeli na pá peti-ι təχəlası púyú taa. Ləna í təmı-ι sı: Nyá Isə wei ι təmle n seesəna isəle tə, ι tike ι pəsəχəna na í ya-η.

18 Ilena pa tēki pāle ke tōgolasī pūyōg hku ku nōgō. Mōyōg wulav na akewenaa sōsaa pa yusa pāle tōō si nōgōlv í taa tvli.

19 Mōyōg wulav māla ι tōyaga na í sov mpv. I ta krētēna ι alaa taa nōgōlv. Pāyele ι keela tom.

Taniyeli Iuv na alaafōya ke tōgolasī pūyōg taa

20 Pē kōma isu pē nyaalēgi, ilena wulav kvli lōh na í polo tōgolasī puvyō nōgō.

21 I krētēna-kv, ilena í yaa Taniyeli na lanwakōlle na í pōōsi si: O oo Taniyeli. Iso Weesuyū tv wei ι tēmle n lakēna isōle kvseemle tō. I pōsaa na í waasi-η tōgolasī sākpaη taa?

22 Ilena Taniyeli cō, na í sēē wulav si: Ta caa, nyana tetv.

23 Ma Iso tila isōtaa tillu na í tēki tōgolasī nōōsi, si ta la-m pulv. Mpi tō, ma ta wakēlēna-ι. Pēcō ma ta pētēna nyā tōtō.

24 Tēnaga wulav lanje hōlvma katatēlaya, na í tō si, pā lēsi Taniyeli. Mōyōg pa lēsa-ι. Paa hinaga, ka fēi ι tōō. Mpi tō, Taniyeli tēma Iso na ι taa kē.

25 Ilena wulav yele na pā kpa yēlaa mpa pa kuu Taniyeli nōōhēē tēē tō. Ilena pā pēti pā na pa alaa na pa piya ke tōgolasī puvyō taa. Na tōgolasī te-we na sí salī pa mōwa, na pa ta tu tiita atē.

26 Pāle pē waali kē wulav Taliyusi ηmaa takēlaya ke piitim na nsōma tēna yēlaa, mpa pa we antulinya tēna taa tō si: Ma sēē-mē.

27 Ma sukī ma kawulaya tēna taa kē kvōsūtū. Paa wei í nyana Taniyeli Iso na í se-ι.

Mpi tō, inōgōle Iso Weesuyū tv na ι we tam tōō.

I kawulaya kaa tē na ι sōsōntū ká wēē mōyōg tam tōō.

28 Inu ι hētōgōna na í waasōgi.

I laki piti tēma ke isōtaa na atē.

Ini i waasēna Taniyeeh ke tōyōlasi nōyō taa.

²⁹ M̄p̄ȳḡ Taniyeeh nyōyō kula Taliyusi kawulaya waatv taa, na Pēesi wulav Silusi waatv tōtō.

7

Taniyeeh toosee kancaalaya nyōna

¹ M̄p̄ȳḡ Papiloni wulav Pēlētasaaw kawulaya pēnaya, kancaalaya nyōhka taa, Taniyeeh hēntaa na í toosi toosee.

² Uēna í ŋmaa-yē.

Taniyeeh toosaa ké si: Heelim luna antulinya tēna taa, na p̄ lant̄ȳi tenku sōsō.

³ M̄p̄ȳḡ taale wontu sōsōontv liyiti luna tenku taa. Tu fayana tēmayā.

⁴ Kancaalaya nyōhku nōyōsēna tōyōlaya. Uēna kv wēna hēkālē ken̄. M̄p̄ȳḡ pa k̄p̄esa kv ken̄ in̄i. Uēna p̄a k̄vsi-kv, na p̄a s̄h̄sa-k̄v̄ȳ kv nōōhēe naale tō isu yulv. M̄p̄ȳḡ pa tv-k̄v̄ȳ yulv lēmayasēe.

⁵ Naale nyōhku nā nōyōsēna taale wontuyū isayav nakuli. Na kv s̄h̄a kv nōōhēe tooso tō ké k̄h̄k̄h̄. Uēna kv tōka s̄ntaasi tooso na kv kēla. Na p̄a yōyōt̄ȳi-kv si, k̄v̄ kul̄i na k̄v̄ li nantv.

⁶ P̄alē p̄ē waal̄i ké ma nā lēhkv, na k̄v̄ nōyōsēna isu kprou. Kv siyile waal̄i ké ken̄ liyiti isu sumaya, na kv nyōōh̄ ke liyiti. Uēna p̄a tv-k̄v̄ȳ ton̄.

⁷ M̄p̄ȳḡ ma na wontuyū liyiti nyōhkv. Kv wē sōyōntv ke sōsōm, na kv toma feina taka. Kv wēna nyōyōluyv kēla sōsōōna ké. Kv tōki na k̄v̄ fēl̄ȳi nōōhēe ke mpi p̄ē kaasaa tō. Kv ta nōyōsēna wontu nti tē tōm tē tēma kēesoyv tō. Kv h̄h̄ wē naanvwa.

⁸ M̄p̄ȳḡ ma na həl̄v̄ȳv̄ səkp̄eluȳv̄ luwa həkv̄ taa, na k̄v̄ kp̄esi ı taa tooso. Ku w̄ena ıse k̄e ısu yul̄v̄, na ku n̄əḡə ȳəḡət̄əḡı kalamp̄aanı t̄əm.

Isə hv̄v̄ t̄əm

⁹ M̄p̄ȳḡ ma na pa suwa kumlee. İlena Tam t̄əv̄ tu n̄əḡəlv̄ ı caɣa. İ wontu h̄vl̄m̄aa k̄e t̄ələlal̄ı. İ nȳəəsı w̄e ısu kp̄on̄j̄kp̄om̄ul̄v̄m̄ maɣamaɣa. İ kumte m̄v̄kaya k̄ək̄ə k̄e, na t̄ə p̄əp̄ələe w̄e ısu mamala.

¹⁰ K̄ək̄ə lukaya t̄ə t̄ee na k̄a kp̄eɣ ısu p̄əḡə ke ı ısentaa. Ȳələa ke iyisi iyisi s̄əɣa ı k̄ıɣ na pa taa l̄elaa lakı-ı t̄əml̄e. M̄p̄ȳḡ h̄v̄l̄aa caɣaa na p̄a hət̄ı tak̄elası.

¹¹ Ma nȳənaya wontuȳv̄ ɣku ku həl̄v̄ȳv̄ ȳəḡət̄əḡı kalamp̄aanı t̄əm ke m̄p̄v̄ t̄ə, ılena m̄a na pa kv̄-kv̄, na p̄a p̄eti k̄ək̄ə taa sı k̄v̄ nȳaya.

¹² M̄p̄ȳḡ pa l̄eeka wontu lentı toma. Ama pa s̄əəs̄a-t̄əḡı weesuȳv̄ ke p̄əc̄əḡə waatv̄ n̄əḡəlv̄ ı t̄əv̄.

¹³ P̄ə waalı k̄e ma nawa n̄əḡəlv̄ na ıs̄əɣm̄untv̄ k̄əɣna-ı. İ n̄əḡəs̄əna yul̄v̄ p̄əyaya. M̄p̄ȳḡ ɣm̄untv̄ ntı t̄ə p̄ona-ı na t̄ə kp̄ət̄əna-ı Tam t̄əv̄ tu ınl̄ı.

¹⁴ M̄p̄ȳḡ pa ha-ı t̄on̄ na teeli na kawulaya. Sı piitimnaa t̄əna, na ns̄əma ȳələa, ı lapı-ı t̄əml̄e. İ t̄on̄ k̄a w̄ee tam k̄e, na ı kawulaya kaa t̄e.

Taniyēli toosee kancaalaya nȳəna hv̄w̄ee kilisuȳv̄

¹⁵ M̄p̄ȳḡ Taniyēli t̄əma sı: Ma toosee kp̄a-m s̄əḡəntv̄, na p̄ə p̄ek̄əlı-m ma taa.

¹⁶ İlena ma kp̄ət̄əna m̄pa paa w̄e t̄əna t̄ə, pa taa n̄əḡəlv̄. İlena m̄a p̄əəsı-ı p̄ə t̄əna p̄ə tampana, na ılé ı keesı-m p̄ə hv̄w̄ee.

¹⁷ Sı taale wontu s̄əəs̄əntv̄ liyiti ın̄əḡələ, antulinya kawulası nsi sı k̄əv̄ t̄ə.

18 Pæle pa waali ké isətaa Isə səsə yəlaa ká təγə kawulaya ke tam təə.

19 Pə waali ké ma luyə lapa si, má nyi wontuyə liyiti nyəŋku tampana. Ku we səγəntu ke səsəm ké. Ku ta nəγəsəna lentu. Ku kela ke nyəγəluγu ké. Ku səkpaŋ ke nyəγəluγu kuɛɛmuyə. Ku təkɪ ké na ku fəluγi nəəhɛ ke mpi pə kaasaa tə.

20 Ma nyəna tətəγə ku həŋ naanəwa. Na ɪ taa leŋku ŋku ku nyəwa na ku kpesi tooso tə. Ku wena ɪsɛ ké na nəγə. Ku yəγətaya kalampaani təm na ku kəla lələŋ.

21 Tənaγa ku yona Isə yəlaa, ku caakaya-wɛγɛ kəluγu.

22 Mprúγú Tam təə tu kəma na ɪ ha isətaa Isə səsə yəlaa ke tampana. Pa kawulaya təγəu waatu talaa kɛɛ.

23 Uena ɪ kilisi-m wontuyə liyiti nyəŋku ŋku ku huwɛɛ si, ŋkuyule ate kawulaya liyiti nyəŋka ŋka ka ta nəγəsəna leŋsi tə. Kaa təγə ate yəlaa təna, na ká feli-wɛ na ká yəkɪ-wɛ.

24 Həŋ naanəwa kɛɛ, ka taa awulaa mpa paa təkɪ na pá kaasəγɪ təma tə. Naanəwa na kuləm nyəŋ wei ɪ ta nəγəsəna kancaalaya nyəma tə, ɪ ká təγə ɪ nyəŋka ke pɛɛ pa waali, na ɪ təγəni pa taa tooso.

25 ɪ ka tɔv isətaa Isə səsə na ɪ ŋmakəli ɪ yəlaa. ɪ ká mayasi ɪ taa si ɪ laγasi Isə kiin na ɪ acimanaa. ɪ ká ŋmakəli Isə yəlaa ke pusi tooso na həγəluγu.

26 Pæle pə waali paa huuna-ɪ na pá lɛɛki ɪ toŋ. Paa wakəli-ɪ tam təə.

27 Paa lɛɛki ate awulaa səsəntu na pa toŋ. Paa cɛla isətaa Isə səsə yəlaa. Yəlaa mpe pa kawulaya ká wɛɛna tam təə, na ŋmakəllaa təna ká nuna-wɛ na pá laki-wɛγɛ təmle.

28 Təm nti tə tənaya ntə. M̄p̄ȳḡ pə pekəla-m ma h̄w̄wee taa ké səsəm. Ulena má mayasəyi-təyi ma taa.

8

Taniyeehi toosee naale nyana

1 M̄p̄ȳḡ Taniyeehi má, ma tasa toosuȳu ke wulav P̄el̄etasaa kawulaya p̄ənaya tooso nyəŋka taa.

2 Ma toosaa ké si, ma we lam tetu h̄əȳəlȳȳu taa. Koluŋa ɪcate səsəle Susi taa kele ma səŋa Wulayi p̄əȳə n̄əȳə.

3 Ulena má ná iwaav səŋa p̄əȳə ŋke ka n̄əȳə, na ku wena h̄əŋ kutayaləŋ. Ama ɪ taa leŋku ta nyə ləŋ p̄əyele ku kəla leŋku.

4 M̄p̄ȳḡ ku s̄u ȳəkuȳu ke ilim tətule na pə ntəȳəŋ na pə mp̄ətəŋ h̄əȳələŋ. Wontuȳu nakuli ku ta p̄əsi na kú taŋ-ku. P̄éc̄ó n̄əȳəlu ta p̄əsi na ɪ ya mpa ku ȳəkəyi mp̄u t̄ə. Ku lakaya isəna ku luɣu wee t̄əȳə, na ku toŋ s̄əs̄əyi.

5 Ma təŋna mpi ma nawa mp̄u t̄ə pə təm mayasuȳu ke mp̄u. Ue ma tuta p̄əŋtuluȳu luna ilim tətule t̄ə kele. Ku t̄əŋaya heelim t̄ə ké ləŋləŋ ké na kú c̄ək̄i tetu. Ku wena h̄əlȳȳu toŋ nyəŋku nakuləyi ku ise h̄eku taa.

6 M̄p̄ȳḡ ku kp̄ətəna h̄əŋ naale iwaav ŋku ma na ku səŋa p̄əȳə n̄əȳə t̄ə. Ulena ku pukina ku t̄ə na sewa na ku toŋ t̄əna.

7 Ku tala-ku ulena ku niki-kuȳu ȳəkuȳu haləna ku p̄eli ku h̄əŋ naale. Iwaav ta p̄əsi-ku p̄éc̄ó n̄əȳəlu ta waasi-ku. Ulena p̄əŋtuluȳu hu-kuȳu ate na kú feli-kuȳu n̄əh̄e.

8 M̄p̄ȳḡ ku lapa toŋ ke səsəm. Ku toma pu teu ulena ku h̄əlȳȳu s̄əs̄əȳu ŋku ku p̄eli k̄rak̄raa. Ulena

həŋ toŋ nyəŋ liyiti nyɔ ku lonte taa. Na í nyənəŋəna antulinya həŋələŋ təna taa.

⁹ Ḿpúyú həluyɔ səkpelyu nakoli ku nyɔ həŋ inɪ ɪ taa lɛŋku tɔɔ. Uena kú pu sɔsɔm na kú tala ilim təlule na pə ntəŋəŋ tɔɔ na tetu kɔpantu tɔɔ.

¹⁰ Ḿpúyú ku kra isətulɔŋasɪ kin na kú pɛti lɛŋsɪ ke ate na ku feli-səŋi nɔɔhɛɛ.

¹¹ Uena kú kra isətulɔŋasɪ caa tɔɔ. Ku kuwa ɪ tanəŋ na taanaya kətasi na kú yəki ɪ Isə təsɛɛɛ.

¹² Ḿpúyú pa tu isətaa yəlaa na kətaya tam nyəŋka ke ku niŋ taa ké ku isayatu tɔɔ. Uena kú feli tampana Isə sɛɛu ke nɔɔhɛɛ, na kú waa ku təma taa.

¹³ Ḿpúyú ma nu isətaa tillu nəŋəlɔ ɪ yəŋətaya. Uena lɛlu pɔɔsɪ-ɪ sɪ: Pəlee ké paa tasa kətaya ke lapu? Na pá tayanɪ Isə təsɛɛɛ na pá feli isətulɔŋasɪ ke nɔɔhɛɛ?

¹⁴ Ḿpúyú ɪ cə-ɪ sɪ: Tanəŋ na taanasɪ iyisi naale, na ŋmɔnuyɔ nuɔɔwa (2300) waali. Pəle pə waali ké paa tayanɪ Isə təsɛɛɛ.

Taniyeli toosee naale nyəna hɔwɛɛ kilisuyɔ

¹⁵ Waatu wei Taniyeli má, ma toosa mpɔ, na má pɛɛkəŋi ma toosee anɪ a hɔwɛɛ ɪɛ, ma tuta nəŋəluyɔɛ ma isɛntaa na í nəŋəsəna yulu.

¹⁶ Na má nu nəŋəlɔ kpɛɛsa-ɪ na pəŋɔ wulayi waali sɪ: Kapəyɛɛ, sɛyɛsɪ-ɪ toosee anɪ a hɔwɛɛ.

¹⁷ Ḿpúyú isətaa tillu inɪ ɪ kpətəna-m na səŋəntu kra-m. Uena má hoti ma nəŋɔ tɔɔ. Ntɛna í tə-m sɪ: Yulu pəyaga, nu teu yooɔ. Toosee anɛ a ké antulinya tɛm tɔm ké.

¹⁸ ɪ yəŋətayana-m mpɔ, ɪɛna ma isɛ pili na má ká nyuyɔ. Uena í kusɪ-m na í səŋsɪ-m.

19 M̄p̄óyó ı t̄oma-m sı: Maa heeli-η mpi pu k̄oo Īso pááná waatu t̄o. Mpi t̄o, pa tema a waatu suu k̄é.

20 Iwaav ηku n nawa na ku wena h̄əη naale t̄o, ku k̄é Mete nyóma na P̄eesi nyóma pa awulaa k̄é.

21 P̄əηtv̄oγv ná k̄é K̄əleeki kawulaya. Ku ise heku taa h̄əlv̄o s̄əs̄əηku ηk̄v̄oγle kancaalaya wulav.

22 Ku h̄əlv̄o s̄əs̄əηku ηku ku p̄elaa, na h̄əη liyiti wei ı nȳo ku lonte taa t̄əγ̄ə, kawulası nsi su te na sı k̄v̄li piitim mpi p̄ə taa t̄o. Ama sı kaa hiki toma ke mp̄v̄.

23 Ye p̄ə tala pa kawulası tem waatu na pa ısayatu puwa teu wulav acilayatu tu na kalampaanı tu n̄əγ̄əlv̄ ı k̄á k̄v̄li.

24 I toma k̄á s̄əəsi, ıle p̄ə kaa luna ı maγamaγa ı kin̄. I k̄á wak̄əli s̄əs̄əm k̄é p̄ə kaa w̄eə nȳənv̄oγv, na í waaki ı k̄v̄lap̄əm t̄əna taa. Hal̄əna í k̄p̄enna t̄əηtv̄naa na Īso ȳəlaa na í k̄ó.

25 I acilayatu katat̄əlaya ke ı ka t̄us̄əna ȳəlaa. I kalampaanı k̄é ı k̄á k̄v̄na ȳəlaa p̄əγ̄əle m̄pa pa hv̄v sı pa cayana pa ti t̄o. Hal̄əna í k̄v̄li Awulaa Wulav t̄əo. Waatu ın̄əγ̄i pu wak̄əli-ı, p̄ə kaa luna ȳəlv̄ kin̄.

26 Tanaη na taanası nsi sı t̄əm w̄e tampana k̄é. ıle su-t̄əγ̄i nyá taa. Mpi t̄o, t̄ə waatu tatata.

27 M̄p̄óyó p̄ə ȳəla-m na p̄ə p̄əsi-m kut̄əntv̄ ke w̄eə p̄əγ̄əle. P̄ə c̄epa ma t̄əo, ılena má məli wulav t̄əmle taa. Toosee anı a wak̄əla ma lan̄le ke m̄p̄óyó ma ta c̄ek̄əna-ȳe.

9

Taniyeeh s̄əlv̄mv̄oγv

1 Mete tv̄ Aselusi p̄əγ̄əlv̄ Taliyusi, wei ı t̄əγ̄ə Papiloni tetv̄ t̄o, ı kawulaya

² pənaɣa kancaalaya nyəŋka taa ké Taniyeeli má, ma kala Iso Təm takəlasɪ taa. Ma cəkənaa si pusi nɪtoso na naanɔwa ké Yosalem ɪcatɛ ká wɛɛ ncaalɛ. Ḿpúyú Tacaɔ ka heela Iso kuyəɣətutu teləsɔlv Selemii.

³ Ḿpúyú ma lanɲɛ wakəlaa, na má suu ləyaya wontu fələtənaa taka. Na má pəli ma nyuyɔ taa ké təlɔma na má həkɔ nəɣɔ. Ulena má keesi ɪsɛ na Tacaɔ Iso təɔ, na má sələməɣɪ-ɪ na má wiikina-ɪ.

⁴ Ḿpúyú ma hɔla ma Iso Tacaɔ ke ma yəlaa ɪsayaɔtu. Na má sələmɪ-ɪ si, Tacaɔ Iso Səsɔ wei nyá tə seekɪ na ń təkəɣɪ nyá nəɣɔ suw tɔ. N hɔləɣɪ suulu ke mpa pa sələɣɪ-ɲ na pá təkəɣɪ nyá kiinɲ təɣɔ.

⁵ Tə wakəlaa ké na tə pəsi asayaɔ. Tə kɔla nyá təɔ na tə kisi nyá kiinɲ.

⁶ Tə ta nuna nyá kuyəɣətutu teləsəlaa mpa pa kraaləna nyá hətɛ ke tá awulaa, na tá səsaa, na tá caanaa, na tá piitim təna yəlaa tɔ.

⁷ Tacaɔ, nyayaɛ tampana tu, taɣalɛ tasəkələ nyəma. Pə kraɣav Yuta yəlaa, na Yosalem nyəma, na Iseyeli nyəma, na pəcəlɔ nyəma, na poolunɲ nyəma mpa pa wɛ acalɛɛ wena a taa n ka təɣəna-wɛɣɛ ɪsayaɔtu nti pa lapa-ɲ tɔ tə təɔ tɔ.

⁸ Tacaɔ, tana ta awulaa na tá səsaa, na tá caanaa ntɛ tasəkələ nyəma.

⁹ Tacaɔ Iso, n wena yɔlv pətəɔtələ. N ka wii-tuyɔ timpi tə kɔla nyá təɔ tɔ.

¹⁰ Tə ta nu nyá kiinɲ wei nyá təmle nyəma, nyá kuyəɣətutu teləsəlaa teləsa-tu tɔ.

¹¹ Iseyeli nyəma təna yəka nyá kiinɲ, pa kisa nyá nəɣɔ nuw. Ulena mpusinaa na wahalanaa mpa pa təm nyá təmle tu Moisi ɲmaawa ɪ kiinɲ takəlaya taa tɔ, pá watɪ-tuyɔ timpi tə pəntəna-ɲ tɔ.

12 N kəna Yosalem təə ké wakəlvu səsəŋku ŋku ku taka pa ta nata antulinya təna taa tə. Isu n ka kpaalvu tá na tá awulaa na tá səsaa tə.

13 Wahala inu i mayana-tvu isu Moisi ŋmaawa i kiin takəlaya taa tə. Paa na mpv tə, tə ta nuta ta isayatu səŋ ke haləna saŋa si té paasəna nyá tampana.

14 Pə təə ké n yelaa na wahala inu í kəə-tv. Mpi tə, n təŋəyi tampana ke nyá kvlapəm təna taa ké. Ama tá ta nuna nyá nəŋə.

15 Tacaa Isə, nyá ləsəna-tvu Icipiti tetv taa. Ilena nyá toma səsəna na nyá hətə yaaki haləna saŋa. Ama tá tá nuna-ŋ ilena tá təm si.

16 Tana tá caanaa tá isayatu təə ké Yosalem na nyá yəlaa we fεele taa ké mpa pa cəəna-tv tə pa heku taa. Ile heesi nyá pááná ke nyá pulaya nanŋ nyəŋka icate Yosalem təə ké nyá suulu səsə təə.

17 Hai, ta Isə, nu ma sələmvu na ma wiinav. Nyəna suulu ke nyá təsεele nte tə yəkaa təŋə nyá səlvu təə.

18 Ma Isə ke ŋkpaŋvu na í na isəna tá na nyá icate tə wakəlaa tə. Pə taya ta teu təə ké tə wiikina-ŋ. Ama nyá səlvu səsəŋku təə ké.

19 Hai, Tacaa, ke ŋkpaŋvu na í nu tá sələmvu na í wii-tv. Ma Isə paasəna nyá icate na nyá yəlaa ke ləŋ ke nyá suulu təə.

Isətaa tillu kilisuyu ke pusi nutoso na naanvwa təm

20 Ma təŋna sələmvu na má tisiyi má na Iseyeli yəlaa tá isayatu. Na má wiikina-i Isə təsεele təm ke mpv

21 tɔɔɔ ɪsɔtaa tillu Kapəyɛɛ wei maa nawa toosee taa tɔ ɪ kula huntu ke lɔŋ na ɪ kpətəna-m taanaya kɔtaya lapu waatu.

22 Uena ɪ sɛyɛsi-m Iso kuyɔɔtɔtu teləsulu tɔm nti maa kalaa tɔ. Uena ɪ tɔ-m si: Ma kəmayə si ma kilisiyi-ŋ tɔ huwɛɛ.

23 N caala sələmbuyɔ tɔ, Tacaə heela-m tɔm si má heeli-ŋ. Mpi tɔ, ɪ sɔɔla-ŋ ké. Ke ŋkpaŋuyɔ ke teu na ń nu toosee anɪ a huwɛɛ.

24 Nyá ɪcate na nyá yəlaa pa tɔɔ ké pa su pusi nutoso na naanɔwa ke tɔm naatosompɔɔɔlaya. Pa lapa mɔpúyú si pá hɛɛsi kiiu yəkuyɔ na ɪsayatu lapu. Pa wii-wɛ na pá təŋ siyisuyu tam nyəŋku, na toosee. Uena Iso kuyɔɔtɔtu teləsulu tɔm yoosi, na pá tayani ɪsɔ tɔsɛɛɛ.

25 Pə wɛɛ si ń nyɪ na ń cəkəna si, pə kpaɔau waatu wei pa kpaalaa si, paa tayani Yosalem ke ŋmav tɔ, na pə polo nyuyɔ tu wei pa pəla nim na pá kpa tɔ ɪ kɔntɛ tɔ. Pə wɛ pusi naatosompɔɔɔlaya ke tɔm naatosompɔɔɔlaya ké. Pəle pə paasi, pusi naatosompɔɔɔlaya tɔm nutoso na naale taa ké paa tayani ɪcate ŋmav na tɔ kolunɔ. Ama pə waatɔnaa ka wɛɛ katɛ ké.

26 Waatɔnaa mpe pa waali ké paa ku apalu nəɔɔɔɔyɔ mɔsɔŋ. Apalu ɪni paa pəla-ɪ nim ké na pá kpa-ɪ nyuyɔ tu. Wulav nəɔɔɔɔɔ na ɪ yoolaa paa watəna ɪcate, ɪsu lum na pá wakəli-te na ɪsɔ tɔsɛɛɛɛ. Mɔpúyú ɪ na ɪ yoolaa pa wakələyɪ ɪsu pə suwa tɔ.

27 ɪ ká caali yəlaa payale ke pusi naatosompɔɔɔlaya taa. ɪ ká la na pá yeɛ kɔtasi lapu ke ɪsɔ tɔsɛɛɛɛ taa ké pusi nsɪ si hekɔ taa. ɪ ká la acaalətu təma ke ləŋləŋ. Haləna pə tala ɪni ɪ wakəluyɔ ɪsu Iso ka suw tɔ.

10

Taniyeli toosee tooso nyana

¹ Peesi nyéma wulav Silusi kawulaya pənaɣa tooso nyəŋka taa. Taniyeli wei pa cuɣusaa si Pelətasaa tɔ, i toosa toosee naali. A ké tampana ké. Ama wahalanaa səsaa tɔm ke a keesəɣi. Ḿpúyú i mayasa a tɔm ke i taa na í cekəna-ye na í keesi.

² Ḿpúyú lanwakəlle səsəle kra Taniyeli má. Ilena má wii ma yəlaa tɔɔ ké cimaasənaa tooso.

³ Maa tɔki təɣənaɣa kupaŋka nakəli yaa nantu. Pécɔ sulum u sukki ma nəɣɔ taa. Pəyele maa sayaləyi nim, haləna cimaasənaa tooso inu i te.

⁴ Ḿpúyú ma səŋa pəɣɔ səsaya Tikili nəɣɔ ke isətu kancaalaya nyəŋ, kuyeyəŋ hiu na liyiti wule.

⁵ Ma kusa ma ise ilena má ná yulv nəɣəlv na í suu kpronkrontu toŋ nyəntu natəli tə wontu na í ləla wola kupaŋ tampala.

⁶ Na i tənuyv muɣi kəkɔ isu pəle nte tə preekuyv we kate tɔ. I isentaa nyəɣəsəɣi ké isu tev, na i isəpee we isu kəkɔ mukuyv tɔ. Iŋkpalasi nəɣəsəna isu pa sotuyv nyəɣəlvuyv kusəemuyv tɔ. Na i nəɣɔ yuy we isu kuyaku kəkəte.

⁷ Ma tike ma nana mpv. Ma na mpa tɔ, pəle pa ta na pulv. Ama səɣəntu kpana-weye səsəm, na pá se na pá ŋmeli.

⁸ Pə yela-m na má təŋna yaasi səsɔ inəɣi nyəntuyv. Ilena pé yəki ma muwa taa, na ma isentaa hulomɪ təfatata.

⁹ Ḿpúyú yulv inu i kula i nəɣɔ tɔɔ si i yəɣətəɣi. Ilena ma ise pili na má hoti ma nəɣɔ tɔɔ.

¹⁰ Ḿpúyú niŋ nuli i kusa-m, na má luŋ ma tɔna na ma niŋ tɔɔ na má seliyi.

11 ɓena yulu ɓi í heeli-m si: Taniyeeɓi, ɓo luɓu we-
ɓi ké. Kuli na ɓi ke ɓi kpaɓɓi na má heeli-ɓi. ɓo tila-m
nyá ɔɓɓo. ɓena má kuli na má tɓɓa seluɓu.

12 Mɓóóó ɓi heela-m si: Taniyeeɓi, taa nyá. Pɔ
kpaɓɓi hatoo kupaɓku n pasa nyá ti tɔ, nyá luɓu lapa
si ɓi ɓe kɔna kɓɓi melɔtu tɔɔ ɓo mu nyá sɔlɔmuɓu. ɓena
í kusi-m si má koo má heeli-ɓi.

13 Ama Pɛɛsi kawulaya ɓoɓaa tillu kaɓata-m
kuyeeɓi hiu na kulɔmuɓu. Halɔna ɓoɓaa tillaa nyuɓu
nyáma taa lelu, Mikayeeɓi koo ma kiɓi ke Pɛɛsi timpi
maa saalaa tɔ, na í waasi-m.

14 Nɔɔnɔɔ ma kɔmaɓa si ma heeliyi-ɓi mpi pu
maɓana nyá yɔlaa ke cele tɔ. Mpi tɔ, ntɔɓi n nawa
mpu.

15 Waatu wei ɓoɓaa tillu ɓi ɓi heelaya-m tɔm tɔne
tɔ. Ma sumaya tɔtiɓitiɓi, na nyuɓu kamna aɛ.

16 Mɓóóó yulu wei maa nawa tɔ, ɓi tokina ma ntom-
pee. ɓena má pɛsi na má kuli nɔɔ na má heeli-ɓi si:
Taa, nyá tɔm kpa-m sɔɔntu ke sɔsɔm na ma muwa
taa yɔki.

17 Ma ta tala má yɔɔtɔna-ɓi. Mpi tɔ, ma fei toma,
pɔ́ɔ ma feesiɓi lipa.

18 Mpuɓule ɓi tasa-m tokinau na í ha-m toma.

19 ɓena í heeli-m si: Alaafɔya tɔm ké. ɓo luɓu
we-ɓi ké. Taa nyana pulu. Tɔki nyá ti. ɓi tɓɓa-
m mɓóóó yɔɔtɔnau, ɓena má yoo tɓɓi na má tɔ si:
Taa, yɔɔti. Mpi tɔ, n ha-m toma.

20-21 ɓena í heeli-m si: Ma kɔma nyá kiɓi ké si ma
keesɔyi-ɓi nti pa ɓi ma tampana takɔlaya taa tɔ. Pɔ́ɔ
pɔ weɛ si má polo má yooɓa Pɛɛsi kawulaya ɓoɓaa
tillu. Ye ma kɔla ílé Kɔleeɓi nyɔɓi ká koo. Ye pɔ taya
ɓoɓaa tillu Mikayeeɓi wei ɓi tɓɓi nyá yɔlaa tɔ ɓi paasi,

nəγəlv u səhna-m.

11

¹ Ma mayamaya maa səna ilɛɣe, Mete tv Taliyusi kawulaya pənaya kancaalaya nyəhka taa ké.

² M'p'ógó isətaa tillu tōma si: Maa heeli-ŋ tampana tōm.

Ilim mpətəŋ na pə ntəγəŋ awulaa yoou

Peesi awulaa səsaa tooso ká təkí kawulaya ké na pá kaasəyi tōma. Kantəkaya nyóma ká kəli kancaalaya nyóma ke wɛnaw. Uena liyiti nyəŋ kuu pə təna na í kvlí Kələeki kawulaya tō.

³ Ama yoolu nəγəlv í ká təγəna Kələeki kawulaya səsaya, na í laki isəna í səɔlaa tō.

⁴ Í kawulaya puki teu, uena ká faya tōm liyiti. Uena yəlaa lɛlaa tala-ke. Ue pa kaa wɛɛna toma isu kancaalaya nyəŋ.

⁵ Ilim mpətəŋ wulav ká la toma ke səsəm yaa. Ama í kɔpayaalaa taa nəγəlv ká kəli-í na í lɛeki kawulaya.

⁶ Pusi ká cəɔ pəcə, uena Icipiti wulav na Silií nyəŋ pá pɛeli nəγə. Icipiti nyəŋ ká ha Silií nyəŋ ke í pɛelə. Ama pə kaa taəŋi. Alu iní na í paalv, na í pəyaya, na í caa paa si.

⁷ Uena alv iní í calaya tv nəγəlv, í kpaya í caa lonte. Uena í polo pa koloosi acalɛ taa, na í yoonawɛ na í kəli-wɛ.

⁸ Halí í ká kuu pa tuŋ na pa wontu nti pa lupa wola na liyitee nyəγətv tō, na í pona Icipiti. Uena yoou hɛɛ pusi payalɛ.

⁹ Uena Silií wulav yoonaw Icipiti nyəŋ, na í kpisi-í na í məli í tetv taa.

¹⁰ Ama í pəyalaa ká koti yoolaa ke tintika tintika ke səsəm. Pa taa lɛlv na í yoolaa paa watí kolontunaa

isu lom. Uena í mɛli, na pá tayani pa tɔ́ ké kɔ́lɔyɔ. Halɛna pá tana-wɛyɛ wulav koluɲa ɛate.

¹¹ Pááná ká kpa Icipiti wulav. Uena í kpaɲa ɪ yoolaa na í kpa Silii nyóma tɔ́. Paa kɛli-wɛ, na pá kpa pa yoolaa tuutuuma.

¹² Paa na Icipiti wulav ka kɔ́wa pa taa ké yoolaa iyisi iyisi, na í hɔ ɪ ti tɔ́, ɪ kaa la aka.

¹³ Pusi cɔ́ pɛcɔ́ uena Silii wulav kpaɲa yoolaa kɔ́fama. Pɛle pa kɛla kɔ́pɛma ke paɲale, na pa yoou wontu tɛna. Na pá polo Icipiti nyóma waali.

¹⁴ Waatu inɪ ɪ taa ké paɲale ká kɔ́li Icipiti nyóma tɔ́. Halɪ nyá yɛlaa taa mɔ́sɔ́ntɔ́naa ká kɔ́li ɪ tɔ́ si, pa yoosiyi isɛna n nawa toosee taa tɔ́. Ama paa kpisi.

¹⁵ Uena Silii wulav tuusi na í tá koluɲa ɛate, na pá lo hapɛle na pá lɛki-tɛ. Icipiti yoolaa ká kpisi, paa pa taa akanaa maɲamaɲa, pɛle pa taa feina ton.

¹⁶ Silii nyóma ká la isɛna pa nɔ́kaa tɔ́yɔ. Nɔ́ɔlv kaa tan-wɛ, halɪ paa kɔ́pɛna lɛyɛli nyóma. Paa ŋmakɛli-wɛ na pá wakɛlɔyɪ-wɛ.

¹⁷ Paa maɲasi pa taa si pá na Icipiti wulav pá pɛli nɔ́yɔ na pá hikina-ɪ na tɛna. Halɪ paa ha-ɪ pa pɛlɔ. Ama pɔ́ kaa la.

¹⁸ Pɛle pɔ́ paasi í ká keesɛna Kɛlɛki tetɔ́naa mpa pa wɛ tenku nɔ́yɔ tɔ́ pa tɔ́. Ama wulav nɔ́ɔlv ɪ ká sɛɲsi-ɪ. Uɛ ɪ ká lɛsi ɪ nyɛm na í tu ɪ nin taa.

¹⁹ Uena í mɛlɛna ɪ koloosi acalɛɛ tɔ́ na í kɛli-ɪ na í si na pɔ́ saali.

²⁰ Wulav wei ɪ ká lɛti ɪ lonte taa tɔ́ ílé ɪ ká su lampuu mɔ́lv kɛ lɛyɛli taa. Ama pu la wɛɛ naale uena pɔ́ kɔ́-ɪ. Ama pɔ́ kaa wɛɛ yoou taa yaa pa muɲula-ɪ.

²¹ Yɔ́lv wei paa tɔ́yɔna na ɪ ta nɔ́yɛsɛna kawulaya tɔ́yɔlv tɔ́. Inɪ ɪ ká caɲana ɪ lonte. Hɛɛsɔ́yɔ waatu kɛ ɪ ká kɔ́ na í lɛki kawulaya na acilayatu.

22 I ká ku yoolaa tənaya na pə kpeɲna Iso yəlaa nyuyv tu. Nəyɔlv kaa kra i tɔɔ.

23 Yəlaa ká polo i kin si í na-we pá pɛɛli nəyɔ. Ama inɪ i ká muɣuli-we. Paa na i yəlaa fɛi paɣale tɔ, i ton ká sɔsɔyɪ tam ké.

24 Hɛɛsvyv waatv ke i ká cɔɔ tetv taa. I ká la mpi i caanaa taa la tɔ, isv wontu kuuu na tɔ talvɣv. Halɪ i ká maɣasɪ isv i tii koloosi acalɛɛ tɔɔ. Ama pə kaa taɲɪ ké.

25 I ton na i apalvɔv tɔɔ i na i yoolaa tuutuuma paa polo Icipiti wulav waalɪ. Ama ílɛ i yoolaa kəla inɪ i nyéma ke ton na paɣale. Paa yoonɔ-i na pá kpisi-i. Mpi tɔ, acilayav ke paa lana-we.

26 I na mpa pa kaa nyənaya tɔ, mpe paa luna i waalɪ. Ilena i yoolaa ya na pa taa paɣale si.

27 Pəle pə waalɪ ké awulaa naale mpe paa ciiki acesaacesaa ciikuyv. Ama pə kaa la. Mpi tɔ, pə ta tata tənaya waatv na pəcɔ.

28 Silii wulav ka mələyɪ i tetv taa na ton sɔsɔɲ. Ilena í tv i taa si i ká wakəli yəlaa mpa na Iso pa pɛɛla nəyɔ tɔ pa isɔ sɛɛv.

29 Pə waalɪ ké i ká watɪ Icipiti tətɔ. Ama pə kaa lana-i isv pu lapv tɔ.

30 Lom nyéma ká kənnɔ pa kpuləɲ na pá yoonɔ-i. I ká lɔ i apalvɔv na í se na í məli. Ilena í mv pááná na í kpɛntəna mpa pa lɔ Iso tɔ. Ilena í wakəli yəlaa mpa na Iso pa pɛɛla nəyɔ tɔ pa isɔ sɛɛv.

31 I ká tili i yoolaa na pá polo pá pilisi Iso tɛsɛɛɛ. Paa səɲsi tanɲ na taanaya kətasi na pá siki pa acaaləvɔv tɣv.

32 I ká tolisi isɔ sɛɛv taa acamaa na i acilayavɔv. Iɛ i kaa pəsɪ isələ sɛsələa.

³³ Ama mpa pa kəla layatv ke pa taa tə, paa seyeŋi ləlaa paɣale. Pu la wee naale, ilena pá kú pa taa ləlaa, na pá wə ləlaa ke kəkə. Paa tv ləlaa ke saləka, na pá ləeki ləlaa wontu.

³⁴ Pəcə tike ke paa səna-weye pa wahalanaa taa. Mpi tə, mənaafikitv ke paɣale səsəyana pa tə.

³⁵ Layatvnaa mpe pa taa ləlaa ká si. Pa səm mpi pu tayanna yəlaa na pá wee teu tənəŋ. Haləna tənaya waatv. Mpi tə, waatv wei pa suwa tə i ká kə.

³⁶ Ama Sili wulav ka la isəna pə maya-i təy. I ká mayasi i taa si i kəla tuŋ təna. Haləna í kpa Isə mayamaya tə. Mpyú i ka la, haləna waatv wei Isə ká hə i ŋkraŋyuv tə. Isəna Isə sukı tə mpv pə lakəna.

³⁷ I ká nyəni yem ké i caanaa tuŋ na alaa tyyv Talamusi. I ká hə i təyi na í footi tuŋ təna.

³⁸ Paa na mpv i ká laa koloosi acaləe tyyv ŋku i caanaa taa nyi tə. Haləna í ha-kyuv wola na nyəyəlvyyv kvsəemyyv na liyitee pəe na wontu kəpantv.

³⁹ Tyyv ŋku kv toŋ ke i ká yona koloosi acaləe na í kvsı kv təŋlaa nyəŋ. I ká kpa pa taa paɣale ke nyuyv nyəma, na í ha-weye tetvnaa.

⁴⁰ Icipiti wulav ká kulı Sili nyəŋ tə ké tənaya waatv. Ama Sili nyəŋ ká səŋi-i na i yoo keekənaa, na kpaŋəŋ na pə kəpələŋ ke paɣale. I ká watı tetvnaa isu pəyə ləm.

⁴¹ I ká tii Isyeeli tetv tə na í kv yəlaa iyisi naanwə. Ama Itəm na Mowapv pə yəlaa na Amoni yoolaa səsaa ká fiti.

⁴² I ká tv nin ke acaləe paɣale tə. Icipiti tetv kaa fiti paa pəcə.

⁴³ I ká kuu Icipiti wola na liyitee nyəyəlvyyv na kacəka wontu. I ká ŋmakəli Lipii na Itiyopii nyəma.

44 I ká nu si ilim təlule na pə ntəχəŋ nyəma kəma-ı yoonav. İlena í məli pa waali na pááná na í ku paγale.

45 I ká siki ı kawulaya cokəle ke tenku na puχu Siyəŋ pa həkυ taa. Timpi tetυ kəla teu tə. Pəle pə waali ké pu tala ı tənaya. Pəyele nəχəlv kaa waasi-ı.

12

Tənaya waatu

1 Ḿpúγú isəttaa tillu heela-m tətə si: Waatu inəχəle isəttaa tillu səsə Mikayeli wei ı tanəγı ma yəlaa tə ı ká kəli. Wahala wei too yəlaa kulaa pa ta nata tə, ı ká kəə waatu inı. İlena pə ya ma yəlaa mpa pa həla wə weesuyu takəlaya taa tə pa nyəəŋ.

2 Mpa pa tooki tə, pa taa paγale ká fe. Ləlaa ká hiki weesuyu ŋku ku tenj tə. İlena ləlaa ke fəele səsəəle tam nyəntə.

3 Layatənaa mpa paa seγesa yəlaa samaa ke tampana tənuyυ təm tə paa te kəkə isu isətəlvŋasi ke tam təə.

4 Təv, Taniyeli, su təm tənəye nyá taa. Nmaa-təγı takəlaya taa na í taali ka təə. Yusi-ke haləna tənaya waatu. Paγale ka kala-ke na pá səsı nyəm.

Tənaya waatu ke kv̄hmesəm ké

5 Ḿpúγú Taniyeli má, ma nawa ma toosee anı a taa ké apalaa ləlaa ke naale. Ləlv səŋa pəχə kuten na cəne na ləlv na cəne.

6 Ḿpúγú pa taa ləlv pəssa isəttaa tillu wei ı suu kpronkrontu ton nyəntυ wontu na í səŋa pəχə nəχə tə si: Pəlee ké piti təma ane a ka tə?

7 Ḿpúγú isəttaa tillu kpaasa ı nin na isə na í tə si: Ma tuuna Tam təə İsə hətə taa. A ká taŋı puı tooso na

həγəlyu. Waatu wei paa hεεsi Iσə yəlaa ke ηmakəlyu təγə mpv inι pu te.

⁸ Ma nu təm tənε, ile ma ta cekəna-tι. Pə təw kέ ma pəssa ma səsə si isənaya pu tεna?

⁹ Μρύγυ ι cə-m si: Taniyεελι, taa nəγəsi. Mpi tə, pə wεε si pά ημεσι təm ntəγι, na pά γvσι haləna tənaya waatu.

¹⁰ Mayasəη kά tayani yəlaa payale na pά te. Ama asayaa na kaa cekəna. Uena pά kά nyuyv ke tə taa. Uena layatvnaa nάά cekəna.

¹¹ Pə kpayav waatu wei pa səηsa tanaη na taanaya kətasi na pά siki tvyv tə. Pə kvyεεη wε iyaya na ηmυnyv na nunaasa na naanvwa (1290).

¹² Lelenη nulv ntέ wei ι ka kaasi ι ti na ί tanη na ί tala kvyεεη iyaya na ηmυnyv nunvwa na hiu na naanvwa na kakpasi (1335) tə.

¹³ Ye nyά ile, kaasi nyά ti na η svv pύvgy na η hεεsi. Pəle pə waali n kά fe na Iσə kά ha-η nyά kasəyaya.

PIIPILI USO TOM TAKELAYA
Portions of the Holy Bible in the Lokpa language of
Benin

copyright © 1999 SIM

Language: Lokpa (Lukpa)

Translation by: SIM

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-10-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

ef14191a-91f7-51c1-ac89-7b93dd7c4377